

A1^v

INCLYTO CA-
ROLO FVGGERO
BARONI.

Apienter illuftris tuus pa-
rens iudicauit, inclyte Caro-
le, ad excellentem illam ani-
mi in literis culturā, & lin-
guæ Gallicæ cognitionē, qua
præditus es, neceffariam quoq[ue] effe aliquam
fermonis Italicæ præcognitionem, ut fcilicet
gratiore labore & meliori iudicio Italiā pera-
grans, facilius obferues ea, quorum notitiâ,
pretas, cateræq[ue] virtutes cum ætate adole-
fcant, & citius, (illas calidioris cœli calidas
iuxta ac callidas Veneres fugiens) heroicis
virtutibus locupletior ac fœlix domum rede-
as. Huic laudabili patris inftituto dum fum-
ma ingenij tui facilitate horis fuccifiuis præ-
ter grauiora ftudia, me duce, probè fatis facis,
orationem Ifocratus ad Demonicum, Latinè
& Italicè editam, tuo nomini inſcripfi, tùm
at conuenientia utriufque fermonis animad-
uerfa,

A2^r

uerfa, alacrius in nobiliß. huius linguæ ftudio pergas, cum etiam, ut florentißima Auguftana juuentus, te, quafi ftudiofi huius cho-riprincipem, lubentius fequatur. Vale, & me ama. Auguftæ Vindelicorum 25. Julij, 1601.

Tui splendoris ftudiofißimus
Catharinus Dulcis.

A 2 ISO-

C7^v

Der Ehrnueften/ Fürnemē/
Herren Mattheuffen des ältern/ vnd Jo-
hanfen/ der Stenglin/ geliebten Söhnen/
Marxen vnd Nicolao/ den Stenglin/
Geuettern/ Glück vnd Hail/

JCh habe die treffliche Orati-
on Jfocratis an Demonicū/
was einem Menfchen in fei-
nem Leben vñ wandel zuthun
vnd zulaffen/ in Lateinifcher/
vnd dargegen vber gefetzter Italianifcher
Sprach/ in Truck gegeben/ damit die jeni-
gen fo Welfch zulernen begern/ vnd vorhin
Latein können/ in dem fie dife baide fprachen
gegen einander halten/ defto beffer mercken
môgen/ warinn fie mit einander zutreffen o-
der nicht. Demnach aber ewre Eltern auch
euch in Welfcher Sprach zunterweifen
mir vertrauen wôllen/ die Jr nicht Latei-
nifch könnet/ Solchs Ewrer. Eltern fürne-
men/ fo wol auch Ewre Lernung zubefür-
dern/ hab Jch/ Euch zu lieb/ die Teutfche
verdolmetfchung hinzugefetzt/ Wollet der-
wegen dife mein arbeit zu Eurem nutzen ge-
brau-

C8^r

brauchen/ vnd lehet/ das Jr der guten hoffnung/ Io Ewre Eltern jhnen Ewrethalben schöpfen/ mit getrewem beftendigem fleiß/ ein genügen thût/ vnd machet Euch inn all weg die gedancken/ Jr könnet in zeit difer Ewrer zarten Jugent in erlernung fremder Sprachen in einem Jar mehr außrichten/ als hernach in zehen Jaren/ wann jr erwachsen vnd alt/ auch zu gchefften vnd handlungen gezogen werdet. Die wurtzlen werden Euch villeicht anfenglich etwas herb vnd bitter fürkommen/ Aber die fruchten werden gantz lieblich vnd angenehmen fein/ besonders/ wann Jr die hierin begriffne hochfürtreffliche erinnerungen/ was ein mensch für ein Leben vnd wandel führen soll/ zu hertzen nemen/ vnd Ewr eigen thun vnd lassen darnach richten vnd anstellen werdet. Damit thu ich Euch vnd Ewre liebe Eltern vñ Geschwister gitt dem lieben Gott befehlen. Geben zu Augspurg den 4. Augufti des Jars 1601.

E. Gutwilliger

Catharinus Dulcis.

)(2^r

SOgliono molte vol-
 te gli fcrittori, Gio-
 uani Cariffimi, man-
 dare à quelli le loro
 cōpofitioni che più
 gran marifcalchi della fortuna pa-
 iono, poco auuertendo fe quelli
 delle fcientie che trattano, fono tā-
 to, ò quanto amatori, pur che ne
 fperino qualche gran guiderdone.
 Onde auuiene che tal uolta per u-
 na rapa riceuono mille ducati, e
 qualche fiata per un libro di mille
 ducati, fono ricompensati d'una
 rapa. Mà io hauendo nuouamente
 tradotti alcuni dialogi di Sebaltia-
 no Caftiglione, per feruir me ne ad
 infegnarui con maggior facilità e
 piaceuolezza la lingua volgare, à
 quelli gli ho voluti dedicare, (à voi
 indirizzandoli) che io per proua
 sò, efferne ftati molto defiderofi.
 Pigliate adunque, Giouani cariffi-
 mi quefto mio picciolo dono, e da
 i diuerfi ragionamenti di materie
)(2 di

)(2^v

di materie diuerfe, imparate e la
lingua, ele hiftorie, con piacere e
diletto danimo, à fin che i voftri
padri non reftino ingannati da le
loro fperanze, & che voi & io ripor-
tiamo honore di quefta noftro im-
prefa. State fani. Di Augufta a 12.
di Ottobre: 1600.

Voftro affettionatiffimo

Catharino Dolce.